



**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
11 December 2006  
Russian  
Original: English

**Генеральная Ассамблея  
Шестьдесят первая сессия  
Пункты 11, 17, 27, 66 и 108(о) повестки дня**

**Совет Безопасности  
Шестьдесят первый год**

**Предотвращение вооруженных конфликтов**

**Положение на оккупированных территориях  
Азербайджана**

**Затянувшиеся конфликты на пространстве ГУАМ  
и их последствия для международного мира,  
безопасности и развития**

**Право народов на самоопределение**

**Сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и региональными и другими организациями:  
сотрудничество между Организацией Объединенных  
Наций и Организацией по безопасности и сотрудни-  
честву в Европе**

**Письмо Постоянного представителя Армении при  
Организации Объединенных Наций от 6 декабря 2006 года  
на имя Генерального секретаря**

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить Вам Заявление по Нагорному Карабаху, принятое Советом министров Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе 5 декабря 2006 года в Брюсселе (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи по пунктам 11, 17, 27, 66 и 108(о) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Армен Мартиросян  
Посол  
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Армении  
при Организации Объединенных Наций от 6 декабря 2006 года  
на имя Генерального секретаря**

**Заявление по Нагорному Карабаху**

Нас обнадеживает тот факт, что в результате проведенных в 2006 году при посредничестве сопредседателей Минской группы ОБСЕ и при поддержке действующего Председателя ОБСЕ переговоров стороны приблизились к достижению договоренности по основным принципам урегулирования нагорно-карабахского конфликта.

Мы приветствуем поддержку этих усилий руководителями стран «восьмерки», выраженную ими в июле на саммите «восьмерки» в Санкт-Петербурге.

Мы настоятельно призываем президентов Армении и Азербайджана удвоить в наступающем году их усилия по скорейшему согласованию этих основных принципов.

Мы призываем стороны, при содействии международного сообщества, расширить сотрудничество в целях проведения экологической операции для тушения пожаров на пострадавших территориях и преодоления их пагубных последствий. Эти меры могут стать важным шагом на пути к восстановлению доверия между сторонами. ОБСЕ готова к оказанию содействия.

Мы заявляем также о своей неизменной поддержке Личного представителя действующего Председателя ОБСЕ и его миссии в этом регионе, и особенно в связи с оказанием ими эффективной помощи Миссии по экологической оценке и в связи с их продолжающимися усилиями по обеспечению контроля за соблюдением прекращения огня. Мы выражаем сожаление по поводу периодически происходящих вдоль линии фронта инцидентов, которые приводят к гибели людей, и призываем обе стороны строго соблюдать режим прекращения огня.

---